



## Совет

Distr.: General  
18 July 2016  
Russian  
Original: English

Двадцать вторая сессия  
Кингстон, 11–22 июля 2016 года

### Решение Совета относительно заявки правительства Республики Корея на утверждение плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок

*Совет Международного органа по морскому дну,  
действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии<sup>1</sup>,*

*отмечая, что 10 мая 2016 года правительство Республики Корея представило Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну в соответствии с Правилами поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе<sup>2</sup> заявку на утверждение плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе,*

*напоминая, что, согласно пункту 6 (а) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>3</sup>, рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции, включая приложение III к ней, и Соглашения,*

*напоминая также, что, согласно пункту 3 статьи 153 Конвенции<sup>4</sup> и пункту 6 (б) раздела 1 приложения к Соглашению, план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,*

*принимая к сведению консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву от 1 февраля 2011 года относительно обязанностей и обязательств государств, поручившихся за физических и юридических лиц применительно к деятельности в Районе,*

1. *принимает к сведению* препровожденные Совету Международного органа по морскому дну доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно заявки правительства Республики Корея на утвержде-

<sup>1</sup> См. ISBA/22/C/10.

<sup>2</sup> ISBA/18/A/11, приложение.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.



ние плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок<sup>1</sup>, в частности пункты 26–29 этого документа;

2. *утверждает* план работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок, представленный правительством Республики Корея;

3. *просит* Генерального секретаря Международного органа по морскому дну оформить план работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок в виде контракта между Органом и правительством Республики Корея в соответствии с Правилами поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе<sup>2</sup>.

*218-е заседание  
18 июля 2016 года*